

A large pile of rolled-up Russian 5000 ruble banknotes. The notes are yellow and orange, with the number '5000' and the word 'ПЯТЬ ТЫСЯЧ' (Five Thousand) visible. The background is filled with more banknotes, some partially unrolled, creating a sense of abundance and wealth.

不要太着急赚钱

热身  
Warm-up

1

给下面的词语选择对应的图片  
Match the pictures with the words.



gǎnxiè  
① 感谢 \_\_\_\_\_

ànshí  
④ 按时 \_\_\_\_\_

tán shēngyì  
② 谈生意 \_\_\_\_\_

zhuàn qián  
⑤ 赚钱 \_\_\_\_\_

zhīshì  
③ 知识 \_\_\_\_\_

shǒumáng-jiǎoluàn  
⑥ 手忙脚乱 \_\_\_\_\_

**2** 你觉得下面四种工作哪个最容易完成？哪个最难？说说为什么。

Which of the four tasks below is the easiest to fulfill? Which is the hardest? Talk about why.

- ① 用一个星期的时间调查 (diàochá) 1000个人换工作的原因。
- ② 一个人用一天时间写一份公司全年的工作计划。
- ③ 每天提前 (tíqián) 半个小时到公司。
- ④ 用一个月时间把自己的工作经验 (jīngyàn) 教给新来的同事。

小林：听说你又换工作了？今年已经换了三次工作了吧？

小李：别提了！我以为新工作比以前的好，没想到还没有以前好呢。

小林：上次那份工作你只做了两个月就离开了，其实，完全适应一个新的工作需要一年时间，所以，经常换工作不一定好。

小李：我也明白。但是那份工作的收入太少了！

小林：你才到新公司，不要太急着赚钱，多学习才是最重要的。

小李：好。我一定会努力把现在这份工作做好。

## (1) 生词，小林和小李聊小李的工作



提 tí v. упомина́ть

以为 yǐ wéi v. ошибочно полага́ть

份 fèn сч. слово (для работы)

完全 wán quán adv. полно́стью

целиком

赚 zhuàn v. зарабо́тывать

# 根据课文内容回答问题

- 1) 你觉得小李为什么总是换工作？
- 2) “如果认为新的工作不适合你，就应该马上换”。这句话对吗？为什么？

王经理：那份调查还要多长时间才能做完？

小 李：按原来的计划应该是两周，但是我们可以提前完成，周末保证做完。

王经理：虽然最近工作很忙，但你们也要注意身体啊。

小 李：谢谢您！现在有很多事情等着我做，真不知道该先做哪个好。

王经理：每天早上我都把当天计划要做的事情写在笔记本上，提醒自己安排好时间。你也可以试试这样做。

小 李：这个办法真不错！这样我就不会手忙脚乱了。

## (2) 生词，王经理和小李在说工作



调查 diào chá (v) исследовать;

原来 yuán lái (adj) первоначальный;

计划 jì huà (n./v.) план, планировать;

提前 tí qián (v) делать что-то раньше срока;

保证 bǎo zhèng (v) гарантировать;

提醒 tí xǐng (v) напоминать;

## 根据课文内容回答问题

- 3) 那份调查的完成时间有什么变化？最晚是什么时候可以做完？
- 4) 每天把计划要做什么事情记下来有什么好处？

王经理：什么事让你这么高兴啊？

马经理：我们和上次那个公司的生意终于谈成了。

王经理：太好了！你工作那么努力，公司会越来越好的。

马经理：我原来以为做生意很简单，后来才发现其实并不容易，现在赚钱越来越难了。

王经理：慢慢来，万事开头难，重要的是要多积累经验。

马经理：我相信经过我们大家的努力，公司的生意会越做越大，一切都会好的。

### (3) 生词，王经理和马经理说工作.



生意 shēng yì (n) бизнес, торговля;

谈 tán (v) разговаривать, говорить о;

并 bìng (adv) (перед отрицанием)

ВОВСЕ, ОТНЮДЬ;

积累 jī lěi (v) копить, накапливать

(ОПЫТ);

经验 jīng yàn (n) опыт;

一切 yí qiè (pron) все всё



## 根据课文内容回答问题

5) 马经理觉得做生意容易吗？为什么？

6) “万事开头难”是什么意思？

你会在什么时候用这句话？

# 注释 заметки (1) 以为

以为 глагол, часто используется чтобы показать, что ожидание говорящего не совпало с реальностью.

例如:

- 1) 她汉语说得那么好, 我还以为她是中国人。
- 2) 马克以为今天星期一, 到了学校一看, 没人来上课, 才发现今天是星期天。
- 3) 我以为新工作比以前的好, 没想到还没以前好呢

练一练。完成句子。

1) 还有半个小时就到了, ……。(以为)

2) ……，其实很容易。(以为)

3) ……，没想到他们一直留在北京。(以为)

## (2) 原来

原来 – может быть существительным, обозначающим «во время начала, раньше», после чего ставится фраза или предложение, которое описывает противоположную ситуацию.

例如:

1) 坐火车从北京到上海, 原来最快差不多需要12个小时, 现在有了高铁, 5个小时就能到。

---

原来 может быть прилагательным, обозначающим «раннее, неизменный». Не может в одиночку использоваться как сказуемое, после существительного требуется добавить 的

例如:

2) 按原来的计划应该是两周, 但是我们可以提前完成。

原来 может быть наречием, обозначающим «раньше в какой-то период времени», к моменту разговора ситуация уже изменилась,

例如:

3) 他原来是汉语老师, 现在已经成了一名律师。

---

原来 в роли наречия также имеет значение «не знал до того, как что то произошло», используется как перед так и после подлежащего.

例如:

4) 马克一直等李明回电话, 可是电话一晚上都没来, 原来李明把马克的电话号码记错了。

练一练。完成句子。

1) ……，我几乎没认出来。（原来）

2) ……，不过后来发现新闻专业更适合他。（原来）

3) 今天晚上怎么这么冷？……。（原来）

# 原来 (мы в шоке)

# 本来(должно)

相同点: 1) оба могут быть прилагательными со значением «ранее, без изменений»,  
这是它**原来/本来**的颜色, 不过现在已经穿了好几年, 颜色都变了

2) оба могут быть наречиями со значением «ситуация ранее не такая же как сейчас»,  
我家**原来/本来**住这儿附近, 不过这里以前不像现在有这么 多楼房。

不同点: когда “原来” используется как наречие, оно обозначает «мы не знали о ситуации до того, как она произошла/ узнали только потом».

我还以为是谁帮我打扫房间呢, 原来是你呀!

Однако же “本来” в роли наречия обозначает «по логике вещей должно быть так». (часто используется со словами 应/应该).

这本书本来应该昨天还给你, 真不好意思!

## (3) 并

“并” наречие, используется перед отрицательными словами “不, 没(有) ……” подчеркивая(выделяя) отрицание. Часто используется в середине предложения, показывая противопоставление, перемену ситуации; например показывая противоположную точку зрения и показывая положение дел в действительности.

例如:

- 1) 其实, 人们将来做什么工作可能和大学学的专业并没有太大关系。
- 2) 我原来以为做生意很简单, 后来才发现其实并不容易。
- 3) 根据调查, 人每天晚上最少应该睡7个小时, 但是这并不适合每一



# 练一练。完成对话。

1) A: 咱们明天下午两点去看电影, 马克没告诉你吗?

B: \_\_\_\_\_。(并)

2) A: 不管是冬天还是夏天, 我都习惯在早上锻炼身体。

B: \_\_\_\_\_。(并)

3) A: 我跟你的学习方法差不多, 为什么我的汉语水平没有提高呢?

B: \_\_\_\_\_。(并)

## (4) 生词



我们今年的工作都已经按照计划完成了。这一段时间，尽管工作很紧张，中间也遇到了很多困难，但是因为有大家的努力，我们成功地解决了问题，顺利地完成了工作，非常感谢大家对我的帮助！另外，马经理让我告诉大家一个好消息，因为大家按时完成了工作，公司决定这个月给每人多发三千元奖金。感谢大家这三个多月的努力工作，希望明年能有更大的成绩！

按照 àn zhào (prep) в соответствии с..., согласно...;

成功 chéng gōng (adj.) успешный;

顺利 shùn lì (adj.) гладкий, благоприятный;

感谢 gǎn xiè (v.) благодарить;

消息 xiāo xi (n.) новость, сообщение;

按时 àn shí (adj.) в срок, своевременно;

奖金 jiǎng jīn (n.) денежная награда,

# 根据课文内容回答问题

- 1) 他们今年工作的完成情况怎么样？
- 2) 公司用什么方法来感谢大家的努力工作？

年轻人刚开始工作的时候，不要太急着赚钱，不要眼睛里只有工资和奖金。在工作的前几年，重要的是丰富自己的工作经验，学习与同事交流的方法，积累专业知识，这些比收入重要多了。但是很多时候，我们不得不去做一些自己不愿意做甚至是非常不喜欢的工作。这时，我们最需要的就是对工作的责任心。一个人即使能力再高，经验再丰富，如果对工作没有责任心，也很难把工作做好。

## (5) 生词



工资 gōng zī (n.) зарплата;

方法 fāng fǎ (n.) метод, способ;

知识 zhī shi (n.) знания;

不得不 bù dé bù должен, вынужден;

甚至 shèn zhì (conj.) вплоть до  
того, что даже;

责任心 zé rèn (n.) обязанность,  
долг, обязательство/чувство

ОТВЕТСТВЕННОСТИ

# 根据课文内容回答问题

3) 刚开始工作的时候, 什么是最重要?

4) 我们遇到不愿意做的工作时应该怎么办?

# 按照

按照 - союз, обозначает «основываясь на, на основании..»

例如:

- 1) 我们今年的工作都已经按照计划完成了。
- 2) 这回材料都按照银行的要求准备好了吗?
- 3) 按照经验, 这个问题应该可以很快解决, 请大家放心。

# 练一练。完成句子

1) .....别再写错了。（按照）

2) ....., 我们可能完不成今年的工作了。（按照）

3) 经理说得对, .....。（按照）

# 甚至

甚至 – наречие, акцентирует внимание на внезапном прецеденте, может стоять перед последним из существительных, глаголов или предложений, чтобы выделить это слово/объект

例如:

- 1) 这个房子离您公司也不远，您可以坐公共汽车甚至可以骑自行车上班。
- 2) 很多时候，我们不得不去做一些自己不愿意做甚至是非常不喜欢的工作。
- 3) 迟到会让别人觉得你没有责任心，使你错过重要的机会吗甚至会让别人不再相信你



**2** 选择合适的词语填空 Choose the proper words to fill in the blanks.

完全      责任      顺利      按时      不得不

- ① 飞机10点\_\_\_\_\_起飞，请大家不要着急。
- ② 她们虽然是姐妹，但是性格\_\_\_\_\_不一样。
- ③ 我本来以为这件事情会很\_\_\_\_\_，没想到遇到这么多困难。
- ④ 没想到那天突然下起了大雨，所以他\_\_\_\_\_又在这里住了一晚上。
- ⑤ 两个人在一起生活，都要对家有\_\_\_\_\_感。

提前 一切 积累 提醒 保证

⑥ A: 希望我们的工作能让您满意。

B: 我非常满意, \_\_\_\_\_都安排得很好。

⑦ A: 这份调查明天上午交, 你写好了吗?

B: 还差一点儿, 您放心, 我\_\_\_\_\_明天9点前给您。

⑧ A: 今天下午的会议\_\_\_\_\_一个小时, 改在两点开。

B: 我已经看到通知了, 谢谢你。

⑨ A: 听说你大学二年级的时候就开始在这个公司工作了。

B: 是的, 这让我\_\_\_\_\_了很多工作经验。

⑩ A: 今天是王红的生日, 记得给她打个电话。

B: 谢谢你的\_\_\_\_\_, 我差点儿忘记了。

## 同字词 Words with the Same Character

法：办法、法律、方法

- (1) 要想完全解决这个难题，还需要找更好的办法。
- (2) 我希望能够用法律来帮助别人，所以上大学的时候，我选择了法律专业。
- (3) 在工作中，应该根据不同的人、不同的事选择不同的方法。

• 做一做 Drills

选词填空 Fill in the blanks with the words given.

办法      法律      方法

- ① 如果你在\_\_\_\_\_上有什么问题，我可以给你介绍一位律师。
- ② 关于这件事情，你有没有去问问叔叔？可能他有好\_\_\_\_\_。
- ③ 要了解每个人的脾气、性格、能力等，这样才能在他们出错时选择合适的\_\_\_\_\_帮助他们解决问题。

## 1 双人活动 Pair Work

互相了解对方工作的态度，完成调查表。

Learn about each other's attitudes towards jobs and careers, and complete the questionnaire below.

	问	答
1	你最希望做哪种工作？	
2	你想自己开公司还是想找工作？ (如果想找工作，请做第4、5、6题)	
3	你觉得做生意容易吗？为什么？	
4	你认为找工作时什么最重要？	
5	如果工资比较低，你会换工作吗？	
6	你觉得常常换工作的人没有责任心吗？	

# 文化 CULTURE

## 授人以鱼不如授人以渔 Better to Teach Fishing than to Give Fish

中国有句话叫“授人以鱼不如授人以渔（shòu rén yǐ yú bùrú shòu rén yǐ yú）”，意思是说传授给人既有知识或财富等，不如传授给人学习知识或获得财富的方法。这句话道理其实很简单，“鱼”是目的，“渔（钓鱼）”是方法，如果想永远有鱼吃，那就要学会钓鱼的方法。在工作中也是这样，如果别人遇到困难，最好的办法不是替他完成工作，而是交给他解决问题、克服困难的方法。



# 日常用句子！

成功解决问题

原来以为很简单

万事开头难

不得不去做

一切都会好的

积累专业知识

顺利完成工作

手忙脚乱